

Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

Alla fine del file c'è una pagina con tutti i "Simboli Fonetici".

I verbi irregolari hanno forme proprie che si debbono imparare a memoria.

Diamo un elenco dei verbi irregolari più comuni.

Il "past simple", oltre al passato remoto traduce l'imperfetto, e a volte il passato prossimo.

Quindi, "I began" può significare = cominciai; cominciavo; ho cominciato.

| | Base Form | | Past Simple | | Past Participle | |
|--------|-----------|----------|-------------|---------|-----------------|--------------------|
| be | bi: | was/were | woz- wɜ: | been | bi:n | essere; stare |
| beat | bi:t | beat | bi:t | beaten | bi:tn | battere; picchiare |
| become | bikʌm | became | bikeim | become | bikʌm | diventare |
| begin | bigin | began | bigæn | begun | bigʌn | cominciare |
| bend | bend | bent | bent | bent | bent | piegare |
| bind | baind | bound | baund | bound | baund | legare (insieme) |
| bite | bait | bit | bit | bitten | bɪtən | mordere |
| bleed | bli:d | bled | bled | bled | bled | sanguinare |
| blow | blou | blew | blu: | blown | bloun | soffiare |
| break | breik | broke | brouk | broken | broukən | rompere |
| bring | briŋ | brought | bro:t | brought | bro:t | portare |
| build | bild | built | bilt | built | bilt | costruire |
| burn | bɜ:n | burnt | bɜ:nt | burnt | bɜ:nt | bruciare |
| buy | bai | bought | bo:t | bought | bo:t | comprare |
| catch | kætʃ | caught | ko:t | caught | ko:t | afferrare |
| choose | tʃu:z | chose | tʃouz | chosen | tʃouzən | scegliere |

Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

| | Base Form | | Past Simple | | Past Participle | |
|---------|-----------|---------|-------------|-----------|-----------------|----------------------------|
| come | kʌm | came | keɪm | come | kʌm | <i>venire</i> |
| cost | kɒst | cost | kɒst | cost | kɒst | <i>costare</i> |
| cut | kʌt | cut | kʌt | cut | kʌt | <i>tagliare</i> |
| deal | di:l | dealt | delt | dealt | delt | <i>trattare</i> |
| dig | dɪg | dug | dʌg | dug | dʌg | <i>zappare, scavare</i> |
| do | du: | did | dɪd | done | dʌn | <i>fare</i> |
| draw | dro: | drew | dru: | drawn | dro:n | <i>disegnare; tirare</i> |
| dream | dri:m | dreamt | dremt | dreamt | dremt | <i>sognare</i> |
| dream | dri:m | dreamed | dri:md | dreamed | dri:md | <i>sognare</i> |
| drink | driŋk | drank | dræŋk | drunk | drʌŋk | <i>bere</i> |
| drive | draɪv | drove | drouv | driven | dri:vən | <i>guidare</i> |
| eat | i:t | ate | eɪt | eaten | i:tən | <i>mangiare</i> |
| fall | fo:l | fell | fel | fallen | fo:lən | <i>cadere</i> |
| feed | fi:d | fed | fed | fed | fed | <i>nutrire</i> |
| feel | fi:l | felt | fel | felt | fel | <i>sentire; provare</i> |
| fight | fait | fought | fo:t | fought | fo:t | <i>combattere</i> |
| find | faind | found | faund | found | faund | <i>trovare</i> |
| fly | flai | flew | flu: | flown | floun | <i>volare</i> |
| forget | fəget | forgot | fəgot | forgotten | fəgotən | <i>dimenticare</i> |
| forgive | fəgɪv | forgave | fəgeɪv | forgiven | fəgɪvən | <i>perdonare</i> |
| freeze | fri:z | froze | frouz | frozen | frouzən | <i>gelare</i> |
| get | get | got | got | got | got | <i>ottenere, diventare</i> |
| get | get | got | got | gotten | gotən | <i>ottenere, diventare</i> |

Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

| | Base Form | | Past Simple | | Past Participle | |
|-------|-----------|---------|-------------|---------|-----------------|-----------------------------|
| give | gɪv | gave | geɪv | given | gɪvən | <i>dare</i> |
| go | gəʊ | went | went | gone | gɒn | <i>andare</i> |
| grind | graɪnd | ground | graʊnd | ground | graʊnd | <i>macinare</i> |
| grow | grəʊ | grew | gru: | grown | grəʊn | <i>crescere; coltivare</i> |
| hang | hæŋ | hung | hʌŋ | hung | hʌŋ | <i>appendere</i> |
| hang | hæŋ | hanged | hæŋd | hanged | hæŋd | <i>impiccare</i> |
| have | hæv | had | hæd | had | hæd | <i>avere</i> |
| hear | hiə | heard | hɜ:d | heard | hɜ:d | <i>udire</i> |
| hide | haɪd | hid | hɪd | hidden | hɪdən | <i>nascondere</i> |
| hit | hɪt | hit | hɪt | hit | hɪt | <i>colpire</i> |
| hold | həʊld | held | held | held | held | <i>tenere</i> |
| hurt | hɜ:t | hurt | hɜ:t | hurt | hɜ:t | <i>far male</i> |
| keep | ki:p | kept | kept | kept | kept | <i>tenere; mantenere</i> |
| know | nəʊ | knew | nju: | known | nəʊn | <i>sapere, conoscere</i> |
| lay | lei | laid | leid | laid | leid | <i>stendere; poggiare</i> |
| lead | li:d | led | led | led | led | <i>condurre</i> |
| learn | lɜ:n | learnt | lɜ:nt | learnt | lɜ:nt | <i>imparare</i> |
| learn | lɜ:n | learned | lɜ:nd | learned | lɜ:nd | <i>imparare</i> |
| leave | li:v | left | left | left | left | <i>lasciare, partire</i> |
| lend | lend | lent | lent | lent | lent | <i>prestare</i> |
| let | let | let | let | let | let | <i>lasciare; permettere</i> |
| lie | lai | lay | lei | lain | lein | <i>sdraiarsi</i> |
| lose | lu:z | lost | lost | lost | lost | <i>perdere</i> |

Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

| | Base Form | | Past Simple | | Past Participle | |
|-------|-------------|--------|--------------|--------|-----------------|---------------------------|
| make | meik | made | meid | made | meid | <i>fare</i> |
| mean | mi:n | meant | ment | meant | ment | <i>significare</i> |
| meet | mi:t | met | met | met | met | <i>incontrare</i> |
| pay | pei | paid | peid | paid | peid | <i>pagare</i> |
| put | put | put | put | put | put | <i>mettere</i> |
| read | ri:d | read | red | read | red | <i>leggere</i> |
| ride | raid | rode | roud | ridden | ri:dən | <i>cavalcare</i> |
| ring | riŋ | rang | ræŋ | rung | rʌŋ | <i>suonare, squillare</i> |
| rise | raiz | rose | rouz | risen | ri:zən | <i>sorgere, aumentare</i> |
| run | rʌn | ran | ræn | run | rʌn | <i>correre</i> |
| say | sei | said | sed | said | sed | <i>dire</i> |
| see | si: | saw | so: | seen | si:n | <i>vedere</i> |
| sell | sel | sold | sould | sold | sould | <i>vendere</i> |
| send | send | sent | sent | sent | sent | <i>inviare</i> |
| set | set | set | set | set | set | <i>stabilire</i> |
| shake | ʃeik | shook | ʃuk | shaken | ʃeikən | <i>scuotere</i> |
| shine | ʃain | shone | ʃon | shone | ʃon | <i>risplendere</i> |
| shoot | ʃut | shot | ʃot | shot | ʃot | <i>sparare</i> |
| show | ʃou | showed | ʃoud | shown | ʃoun | <i>mostrare</i> |
| shut | ʃʌt | shut | ʃʌt | shut | ʃʌt | <i>chiudere</i> |
| sing | siŋ | sang | sæŋ | sung | sʌŋ | <i>cantare</i> |
| sink | siŋk | sank | sæŋk | sunk | sʌŋk | <i>affondare</i> |
| sit | sit | sat | sæt | sat | sæt | <i>sedersi</i> |

Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

| | Base Form | | Past Simple | | Past Participle | |
|--------|---------------|----------------|---------------|----------------|-----------------|------------------------------|
| sleep | sli:p | slept | slept | slept | slept | <i>dormire</i> |
| smell | smel | smelt | smelt | smelt | smelt | <i>odorare</i> |
| smell | smel | smelled | smeld | smelled | smeld | <i>odorare</i> |
| speak | spi:k | spoke | spouk | spoken | spoukən | <i>parlare</i> |
| spell | spel | spelt | spelt | spelt | spelt | <i>compitare</i> |
| spend | spend | spent | spent | spent | spent | <i>spendere; trascorrere</i> |
| spill | spil | spilt | spilt | spilt | spilt | <i>versare, rovesciare</i> |
| spill | spil | spilled | spild | spilled | spild | <i>versare, rovesciare</i> |
| spit | spit | spat | spæt | spat | spæt | <i>sputare</i> |
| spit | spit | spit | spit | spit | spit | <i>sputare</i> |
| split | split | split | split | split | split | <i>dividere</i> |
| spoil | spoil | spoilt | spoilt | spoilt | spoilt | <i>sciupare; viziare</i> |
| spoil | spoil | spoiled | spoild | spoiled | spoild | <i>sciupare; viziare</i> |
| stand | stænd | stood | stud | stood | stud | <i>stare in piedi</i> |
| steal | sti:l | stole | stoul | stolen | stoulən | <i>rubare</i> |
| strike | straik | struck | strak | struck | strak | <i>colpire</i> |
| swim | swim | swam | swæm | swum | swam | <i>nuotare</i> |
| take | teik | took | tuk | taken | tejkən | <i>prender; portare</i> |
| teach | ti:tʃ | taught | to:t | taught | to:t | <i>insegnare</i> |
| tear | teə | tore | to: | torn | to:n | <i>strappare</i> |
| tell | tel | told | tould | told | tould | <i>dire</i> |
| think | θɪŋk | thought | θo:t | tought | θo:t | <i>pensare</i> |
| throw | θrou | threw | θru: | trown | θroun | <i>gettare</i> |

Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

| Base Form | Past Simple | | Past Participle | | | |
|------------------|-----------------|-------|-----------------|---------|---------------|------------------|
| understand | understood | | understood | | <i>capire</i> | |
| ʌndəstænd | ʌndəstʊd | | ʌndəstʊd | | | |
| wake | weik | woke | wouk | woken | woukən | <i>svegliare</i> |
| wear | weə | wore | wo: | worn | wo:n | <i>indossare</i> |
| win | win | won | wʌn | won | wʌn | <i>vincere</i> |
| write | rait | wrote | rout | written | ri:tən | <i>scrivere</i> |

Verbi irregolari meno comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

| Base Form | Past Simple | | Past Participle | | | |
|-------------------|------------------------------------|-------|-------------------|--------|--------------------|-----------------------------------|
| arise | əraiz | arose | ərouz | arisen | əri:zən | <i>sorgere</i> |
| awake | əweik | awoke | əwouk | awoken | əwoukən | <i>svegliare</i> |
| bear | beə | bore | bo: | born | bo:n | <i>portare, recare</i> |
| to be born | essere portato alla luce (nascere) | | | | | |
| I was born... | io fui portato alla luce (nacqui) | | | | | |
| bet | bet | bet | bet | bet | bet | <i>scommettere</i> |
| bid | bid | bid | bid | bid | bid | <i>fare un'offerta ad un'asta</i> |
| breed | bri:d | bred | bred | bred | bred | <i>allevare</i> |
| broadcast | broadcast | | broadcast | | <i>trasmettere</i> | |
| brɔ:dka:st | brɔ:dka:st | | brɔ:dka:st | | | |
| burst | bɜ:st | burst | bɜ:st | burst | bɜ:st | <i>scoppiare</i> |
| cast | ka:st | cast | ka:st | cast | ka:st | <i>lanciare</i> |

Verbi irregolari meno comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

| Base Form | | Past Simple | | Past Participle | | |
|-----------|---------------|-------------|----------------|-----------------|-----------------|---|
| cling | klɪŋ | clung | klʌŋ | clung | klʌŋ | <i>aggrapparsi</i> |
| creep | kri:p | crept | krept | crept | krept | <i>muoversi furtivamente</i> |
| forsake | fəseɪk | forsook | fəsʊk | forsaken | fəseɪkən | <i>abbandonare</i> |
| kneel | ni:l | knelt | nelt | knelt | nelt | <i>inginocchiarsi</i> |
| knit | nit | knit | nit | knit | nit | <i>lavorare a maglia</i> |
| lean | li:n | leant | lent | leant | lent | <i>pendere; inclinarsi</i> |
| lean | li:n | leaned | li:nd | leaned | li:nd | <i>pendere; inclinarsi</i> |
| leap | li:p | leapt | lept | leapt | lept | <i>saltare</i> |
| leap | li:p | leaped | li:pt | leaped | li:pt | <i>saltare</i> |
| light | lait | lit | lit | lit | lit | <i>accendere</i> |
| light | lait | lighted | laitid | lighted | laitid | <i>accendere</i> |
| rid | rid | rid | rid | rid | rid | <i>liberare; sbarazzare</i> |
| seek | si:k | sought | so:t | sought | so:t | <i>cercare</i> |
| shed | fed | shed | fed | shed | fed | <i>perdere (foglie, pelle)</i> |
| shrink | friŋk | shrank | fɹæŋk | shrunk | fɹʌŋk | <i>restringersi</i> |
| slide | slaid | slid | slid | slid | slid | <i>scivolare</i> |
| speed | spi:d | sped | sped | sped | sped | <i>viaggiare a grande velocità – superare</i> |
| speed | spi:d | speeded | spi:did | speeded | spi:did | <i>i limiti di velocità</i> |
| spin | spin | spun | spʌn | spun | spʌn | <i>ruotare, girare</i> |
| spread | spred | spread | spred | spread | spred | <i>spargere</i> |
| spring | sprɪŋ | sprang | spræŋ | sprung | sprʌŋ | <i>saltare</i> |
| stride | straid | strode | stroud | stridden | stridən | <i>camminare a grandi passi</i> |

Verbi irregolari meno comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

| Base Form | Past Simple | | Past Participle | | | |
|-----------|-------------|-----------|-----------------|------------|------------|-------------------------------|
| string | striŋ | strung | strʌŋ | strung | strʌŋ | <i>appendere con la corda</i> |
| strive | straiv | strove | strouv | striven | strivən | <i>sforzarsi di...</i> |
| swear | sweə | swore | swo: | sworn | swo:n | <i>giurare, imprecare</i> |
| sweep | swi:p | swept | swept | swept | swept | <i>spazzare</i> |
| swell | swel | swelled | sweld | swollen | swolən | <i>gonfiare, confiarsi</i> |
| | | | | swelled | sweld | |
| swing | swiŋ | swung | swʌŋ | swung | swʌŋ | <i>oscillare</i> |
| thrive | θraiv | throve | θrouv | thriven | θrivən | <i>prosperare</i> |
| thrive | θraiv | thrived | θraivd | thrived | θraivd | <i>prosperare</i> |
| thrust | θrʌst | thrust | θrʌst | thrust | θrʌst | <i>spingere con forza</i> |
| tread | tred | trod | trod | trod | trod | <i>calpestare</i> |
| | | | | trodden | trɒdən | |
| undertake | | undertook | | undertaken | | <i>intraprendere</i> |
| | ʌndəteik | | ʌndətʊk | | ʌndəteikən | |
| weave | wi:v | wove | wouv | woven | wouvən | <i>tessere</i> |
| weep | wi:p | wept | wept | wept | wept | <i>piangere</i> |
| wet | wet | wet | wet | wet | wet | <i>bagnare</i> |
| wet | wet | wetted | wettid | wetted | wettid | <i>bagrare</i> |
| wind | waind | wound | waund | wound | waund | <i>serpeggiare</i> |
| wring | wriŋ | wrung | wrʌŋ | wrung | wrʌŋ | <i>strizzare</i> |

| | | |
|-------------------------|---|-------------------------|
| PHONETIC SYMBOLS | = | <i>simboli fonetici</i> |
|-------------------------|---|-------------------------|

| | | | | |
|----|--|-------------------|---|---|
| ʌ | sun | <i>sole</i> | = | “a” |
| æ | cat | <i>gatto</i> | = | un suono fra la “a” e la “e” |
| a: | car | <i>auto</i> | = | “a” lunga |
| ə | a boy | <i>un ragazzo</i> | = | suono neutro |
| e | pen | <i>penna</i> | = | “e” breve |
| i | six | <i>sei</i> | = | “i” breve |
| i: | tree | <i>albero</i> | = | “i” lunga |
| ɔ | not | <i>non</i> | = | “o” breve |
| ɔ: | short | <i>corto</i> | = | “o” lunga |
| u | put | <i>mettere</i> | = | “u” breve |
| u: | food | <i>cibo</i> | = | “u” lunga |
| ɜ: | girl | <i>ragazza</i> | = | suono neutro lungo |
| əu | go | <i>andare</i> | = | suono neutro, seguito da una “u” |
| j | yes | <i>si</i> | = | “i” marcata |
| s | books | <i>libri</i> | = | “s” |
| z | zero | <i>zero</i> | = | “s” come nella parola “cosmo” |
| ð | that | <i>quello</i> | = | “d” con la lingua fra i denti. |
| θ | thing | <i>cosa</i> | = | suono prodotto soffiando con la lingua fra i denti. |
| tʃ | child | <i>bambino</i> | = | ci |
| dʒ | Jane | --- | = | gi |
| g | good | <i>buono</i> | = | “g” come nella parola “gamba” |
| f | fish | <i>pesce</i> | = | sci |
| ŋ | king | <i>re</i> | = | “n” come nella parola Congo |
| h | house | <i>casa</i> | = | “h” aspirata |
| w | whisky | <i>whisky</i> | = | - - - |
| ʒ | pleasure | <i>piacere</i> | = | “j” come nella parola francese “je” |
| : | <i>I due punti indicano che il suono vocalico è lungo</i> | | | |